

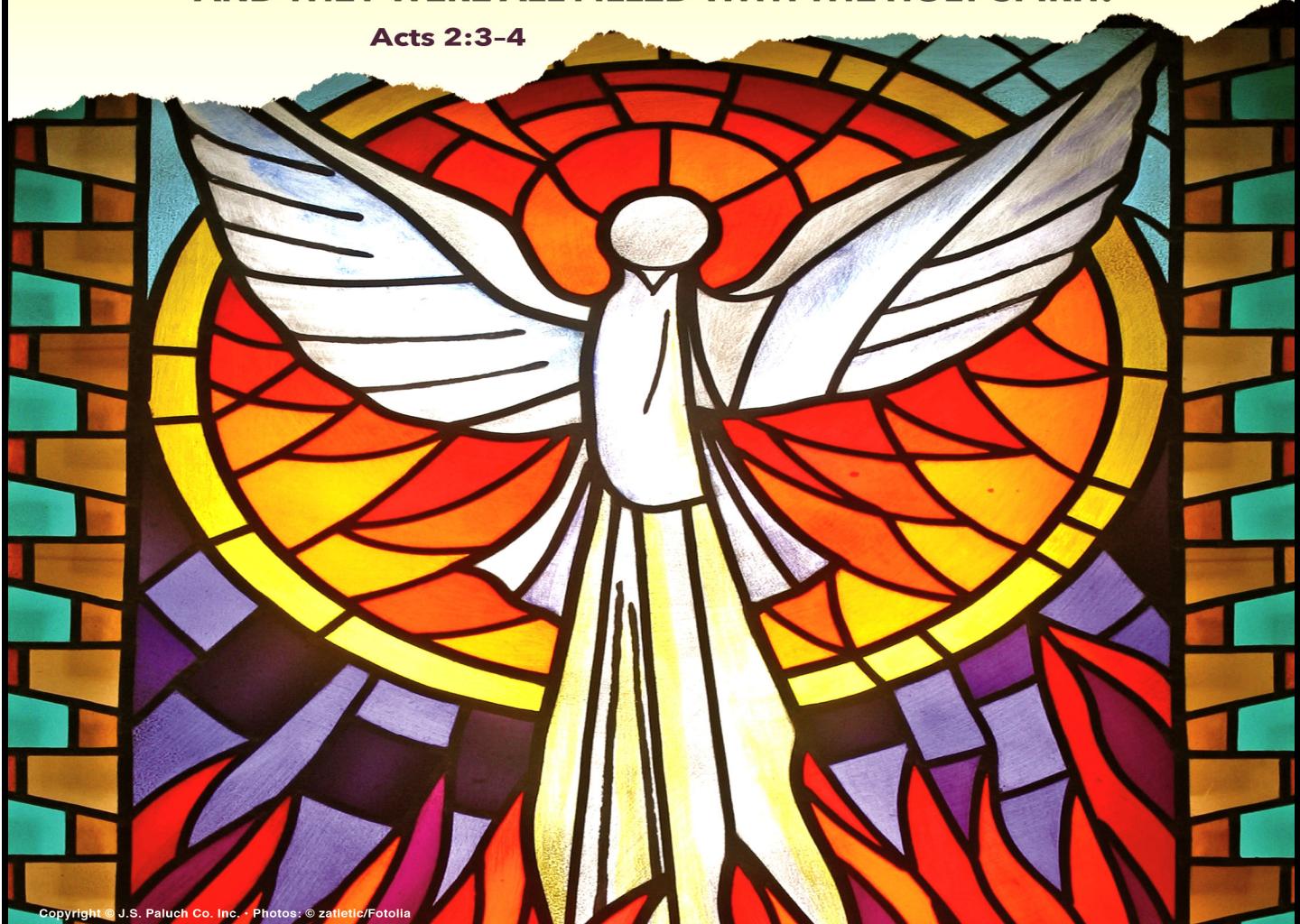
ZESŁANIE DUCHA ŚWIĘTEGO

June 9
2019

Pentecost SUNDAY

THERE APPEARED TO THEM TONGUES AS OF FIRE,
WHICH PARTED AND CAME TO REST ON EACH ONE OF THEM.
AND THEY WERE ALL FILLED WITH THE HOLY SPIRIT.

Acts 2:3-4



Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. - Photos: © zatiletic/Fotolia

Saint John Paul II Polish Center
Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II

Catholic Church in the Diocese of Orange * 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886
tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@sbcglobal.net * website: www.polishcenter.org



PENTECOST SUNDAY JUNE 9, 2019

Veni, Sancte Spiritus

SOURCE OF OUR BEST IMPULSES

The Holy Ghost used to be the forgotten person of the Trinity. Perhaps from being a spirit, since for many in our world, only concrete, tangible, measurable things are real. The Father and Son were somehow tangible because one took flesh and the other was depicted with a venerable beard, reflecting the vision in Daniel about “the Ancient of Days”. Whatever the reason, even among devout Christians the Holy Spirit had too often been overlooked. But there are good reasons why we should never forget the Spirit. The first is that he was treasured by Jesus. On the eve of the Passion, he promised to send the Spirit to the disciples. He would be an ever-reliable helper, advocate, counsellor, teacher, a replacement for Christ himself. “Unless I go, the Paraclete will not come to you; but if I go, I will send him to you”.

The Spirit a vital source of energy for the earliest Christians. They could never forget his first coming. Before, they were timid and afraid, like children huddling together in a storm. When he came upon them in a whooshing of wind, fire and speech, they were transformed. “They were all filled with the Holy Spirit”, St Luke tells us, and we think of billowing sails or mothers filled with child. But some of the bystanders were less poetic in their reaction. “They’re drunk”, they sneered, and in a sense they were right, for drunk they were, drunk with the Spirit of Christ’s love and their eagerness to proclaim his message.

The Spirit was breathing where he would and from now on the prayer “Jesus is Lord” would be their motto. They stayed drunk for life, in this sense, never to be sober again. For as long as they lived, the Spirit stayed in their bloodstream. Every decision they made was Spirit-guided: the choice of seven deacons; the admitting of Gentiles to the Church; the sending of Paul and Barnabas on their missionary journey. Nor was the influence of the Spirit confined to the apostles. It was felt at the ordinary level too, at what we call the “grassroots.” It was felt in the gifts that were Spirit, sent for the service of the Church, unusual gifts like healing or prophecy, designed to meet the needs of an infant Church, but ordinary gifts too, required to meet the needs of God’s children everywhere.

Whenever we exercise these gifts we honour the Spirit. When we are loyal to a demanding partner, when we console the bereaved, support the old or encourage the young, we are doing the work of the Holy Spirit. When we resist temptation, we honour him. When we respond to our better impulses, the Spirit is working in us. He is the rising sap moving all that is best in us. It is through and with our better instincts that the Spirit works. Our part is to heave with him and to push our stalling lives toward the top of the hill.

THE SPIRIT WHO BEARS FRUIT

In our churches there is no shortage of images, mostly statues, paintings or stained glass. They are mostly images of Jesus, Mary and the saints. There are also images of some Old Testament figures like Abraham and Sarah, or Moses and Miriam. There is a long tradition of images within the church, beginning with the paintings in the Roman Catacombs. The Holy Spirit, whose feast we celebrate on Pentecost, does not lend itself easily to imagery. The traditional image of the dove is drawn from the scene of the baptism of Jesus. But the language in that passage is rather vague; the Holy Spirit descended like a dove, or in the way that a dove might descend. There are two other images of the Holy Spirit in today’s reading from the Acts of the Apostles. Luke says that all who gathered in one room heard what sounded like a powerful wind from heaven; he goes on to say that something appeared to them that seemed like tongues of fire. Just as the evangelists do not portray an actual dove at the baptism of Jesus, Luke does not say that the wind and fire at Pentecost were tangible phenomena. The Holy Spirit is impossible to visualise, because the Spirit cannot be seen as such. Yet the Holy Spirit is profoundly real.

Humanity is at its best in today’s first reading. Pentecost brought about a wonderful bonding of people from all over the Roman Empire. They were united in admiring and praising the marvels of God. In spite of differences of language and culture there was a real communion among them. Wherever communion of heart and mind exist among people of different backgrounds, the Holy Spirit is at work. Unity in diversity is the mark of the Spirit. Jesus points out another manifestation of the Spirit: the pursuit of truth. Only the Spirit can lead us to the complete truth. If someone is genuinely seeking for truth, and willing to engage in good works with others, there the Spirit is at work. Fullness of truth and love is always beyond us; but the Spirit is given to lead us towards the complete truth and love, in all its height and depth.

PENTECOST SUNDAY

The feast of Pentecost invites us to reflect prayerfully upon the Holy Spirit. Our readings today reveal three distinct views of the Holy Spirit. In Acts, the Spirit moves powerfully and unpredictably, sometimes in disorienting ways, to renew the world. In Paul, the Spirit unites the church in Jesus into one body, and provides many varied and complementary gifts to the church. In John, the Spirit continues the healing and forgiving presence of Jesus, and empowers his followers to extend the ministry of Jesus to the whole world. Pentecost teaches us that the Holy Spirit speaks and acts in many ways: to comfort us, to shake us up, and to open us to something new. Always, the Spirit is communicating God’s love. Just like those who first heard God’s proclamation in many languages, we might hear the Spirit who penetrates our hearts, speaking the many languages of love.

Today’s Readings: *Acts 2:1-11; Ps 104:1, 24, 29-30, 31, 34; Rom 8:8-17; Jn 20:19-23*

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykł C, **Zesłanie Ducha Świętego**

Czytania: *Dz 2:1-11; Ps 104:1, 24, 29-30, 31, 34;
Rz 8:8-17; J 20:19-23*



Św. Łukasz rozpoczyna opis Zesłania Ducha Świętego obrazem uczniów zebranych wraz z Maryją na modlitwie. Duch Święty nie przychodzi na skutek wysiłku i koncentracji psychiki, jak się nieraz mylnie sądzi. Apostołowie wprawdzie przygotowali się przez dni milczenia, skupienia, spokoju, modlitwy i medytacji słowa Bożego, ale przyjście Ducha było nagle. Duch, który przychodzi z nieba jest darem niespodziewanym, nie zaprogramowanym. Jezus udziela Go z obfitością każdemu, kto się na Niego otworzy w pokorze, w wyciszeniu i w modlitwie.

Zesłanie Ducha Świętego przypomina szum, jakby uderzenie gwałtownego wiatru. Wiatr jest znakiem mocy Boga. Jest też obrazem powietrza, które umożliwia życie. Tylko tam, gdzie jest powietrze płuca mają sens. Duch Święty dla ludzkiego ducha jest tym, czym jest powietrze dla życia biologicznego. Tylko człowiek, który „oddycha Duchem Boga” może w pełni realizować swoje człowieczeństwo.

Ponadto ukazały się im też języki, jakby z ognia, które się rozdzieliły i na każdym z nich spoczął jeden. Ogień jest drugim symbolem Ducha Świętego. W starożytności był elementem tworzącym kulturę. Z drugiej jednak strony może być siłą niszczącą. Ogień Ducha Świętego, który przynosi Chrystus burzy mury nieprzyjaźni, nienawiści siłą miłości. Ogień Ducha wypala wszystko, co stare i czyni nowego, duchowego człowieka; wypala wszystkie lęki i niepokoje i wnosi nową nadzieję.

Św. Łukasz podkreśla, że każdy z języków spoczywa na innym uczniu. Duch Święty „wchodzi w każdego”, respektując jego własną indywidualność, ale zarazem obdarzając go swoją pełnią. Każdy otrzymuje pełnię Ducha Świętego, Jego dary. Bezpośrednim skutkiem działania Ducha Świętego jest odwaga i moc ewangelizacyjna oraz jedność. Apostołowie po napełnieniu Duchem, otwarli drzwi Wieczernika, przełamali lęki, wyszli na zewnątrz do zgromadzonego tłumu. I z odwagą głosili Chrystusa.

Ponadto przemawiali jednym językiem i byli zrozumiani przez wszystkich. Cud, który dokonał się w dniu Pięćdziesiątnicy, trwa również i dziś. Starożytny afrykański autor z VI wieku pisze: Jeżeli ktoś powie jednemu z naszych: Otrzymałeś Ducha Świętego, czemu więc nie przemawiasz wszystkimi językami? – ten niech odpowie: Owszem, przemawiam nimi, bo nalezę do Kościoła, który przemawia wszystkimi językami. Chrystus działa dziś w Kościele przez swego Ducha i Jego dary. Dlatego Kościół mówi i rozumie językami wszystkich narodów, dociera do wszystkich kultur i mentalności. W Kościele wszyscy mogą doświadczyć, że są braćmi i siostrami i wzajemnie porozumiewać się „językiem miłości”, którego uczy

i rozlewa w sercach Duch Święty (por. Rz 5, 5). Owocem Ducha Świętego jest miłość, radość, pokój, cierpliwość, uprzejmość, dobroć, wierność, łagodność, opanowanie (Ga 5, 22).

Który z siedmiu darów Ducha Świętego jest mi dziś szczególnie potrzebny? Jakie są owoce Ducha we mnie? Czy łączę ludzi, czy raczej wnioszę podziały, niepokój, rozbicie? Jakim „językiem” przemawiam na co dzień? Jakie świadectwo daję Duchowi Świętemu? Czy jest to świadectwo udanego życia – zadowolonego, pełnego nadziei, jasnego spojrzenia w przyszłość w wolności i radości?

— Stanisław Biel SJ



© J.S. Paluch Co., Inc.

SEKWENCJA ZESŁANIA DUCHA ŚWIĘTEGO

W uroczystość Zesłania Ducha Świętego śpiewana jest w naszych kościołach przed ewangelią sekwencja Przybądź, Duchu Święty. Jest ten utwór wiernym tłumaczeniem sekwencji łacińskiej, pochodzącej z początków XIII wieku Veni, Sancte Spiritus, jej autorem jest papież Innocenty III. Twórczość sekwencyjna przeżywała swój rozkwit w różnych krajach „łacińskiej” Europy w głębokim średniowieczu i w renesansie. Do czasów współczesnych przetrwały tylko nieliczne, śpiewane w czasie wielkich uroczystości. Jedna z najpiękniejszych sekwencji jest poświęcona Duchowi Świętemu, Trzeciej Osobie Boskiej. Piękna w formie poetyckiej, doskonała treściowo w warstwie teologicznej, jest doprawdy dostojną modlitwą do Boga. Jest to potężny hymn uwielbienia Boga i wielkie wołanie, aby Duch Święty przyszedł i do nas.

Internet

DARY I OWOCE DUCHA ŚWIĘTEGO

Dary Ducha Świętego są trwałymi dyspozycjami, które czynią człowieka uległym, by szedł za natchnieniami Bozymi.

Jest ich siedem: *"mądrość, rozum, rada, mestwo, umiejętności, pobożność i bojaźń Bożą"*.

Owocami Ducha Świętego są doskonałści, które On w nas kształtuje jako pierwociny wiecznej chwały. Tradycja Kościoła wymienia ich dwanaście: *"miłość, radość, pokój, cierpliwość, uprzejmość, dobroć, wspaniałomyślność, taskawość, wierność, skromność, wstrzemięźliwość, czystość"*.

Kompenium Katechizmu Kośc. Katol. 389-390

THE GIFTS OF THE HOLY SPIRIT

- WISDOM •UNDERSTANDING •COUNSEL
- KNOWLEDGE •FORTITUDE •PIETY
- FEAR OF THE LORD

UROCZYSTOŚĆ ZESŁANIA DUCHA ŚWIĘTEGO



Jezus zapowiada smucącym się Apostołom, że nie pozostawi ich samymi: ześle Ducha Świętego pocięszyciela. Wiele jest przydomków tej najbardziej zagadkowej i tajemniczej; trzeciej Osoby Świętej, ukazywanej najczęściej pod postacią gołębicy. Określa się Go mianem Pocieszyciela, Boskiego Palca, Stworzyciela, lecz chyba najbardziej trafnym przymiotem jest: Sprawca. Cóż uczynilibyśmy bez nie-go?

Jak mówi św. Paweł w 1 liście do Koryntian: "Nikt też nie może powiedzieć bez pomocy Ducha Świętego: "Panem jest Jezus". Nieraz zapominamy o Duchu Świętym, pomijamy Go w naszych modlitwach. A przecież tak przydatne i wielorakie dary może nam On ofiarować, gdy się do Niego zwróciemy: Mądrość, Rozum, Radę, Męstwo, Umiejętność, Pobożność, Bojaźń Bożą.

Dary te w szczególnym i pełnym wymiarze są nam udzielane w sakramencie bierzmowania. Do ducha Świętego uciekamy się nieraz, gdy potrzeba nam "światła Ducha Świętego" - przed rozmaitymi egzaminami, trudnymi sytuacjami, niełatwymi wyborami.

Szczególnie czcimy Go w pieśni: "Przybądź Duchu stworzycielu" (Veni Creator Spiritus), zaś w samą Uroczystość Zesłania Ducha Świętego śpiewając przed aklamacją Alleluja sekwencję do Ducha Świętego.

Duszpasterstwo Ministrantów

ST. ANTHONY OF PADUA (JUNE 13)

Saint Anthony of Padua was a Portuguese Catholic priest and friar of the Franciscan Order. He was born and raised by a wealthy family in Lisbon, Portugal, and died in Padua, Italy. As a preacher that Anthony revealed his supreme gift. His method included allegory and symbolical explanation of Scripture. Noted by his contemporaries for his powerful preaching, expert knowledge and undying love and devotion to the poor and the sick, he was one of the most quickly canonized saints in church history. He was proclaimed a Doctor of the Church on 16 January 1946.

Anthony's fame spread through Portuguese evangelization, and he has been known as the most celebrated of the followers of Saint Francis of Assisi. He is especially invoked and venerated all over the world as the patron saint for the recovery of lost items and is credited with many miracles involving lost people, lost things and even lost spiritual goods. According to the story, Anthony had a book of psalms that was of some importance to him as it contained the notes and comments he had made to use in teaching his students. A novice who had decided to leave took the psalter with him. Prior to the invention of the printing press, any book was an item of value. Upon noticing it was missing, Anthony prayed it would be found or returned. The thief was moved to restore the book to Anthony and return to the Order. The stolen book is said to be preserved in the Franciscan friary in Bologna.

— Wikipedia

Pray for

Sr. M. Amadeo, RSM	Zofia Adamowicz	Edmund F. Dzwigalski	Gail Morganti
	Karen Arandoña	Krzysztof Fiedor	Jarosław Musiał
	Kyle Ardandoña	Anita and Mike Gilkey	Monica Nava
	Rachel Arandoña	Grandson	Ryszard Nowak
	Andrzejek & Michael Ashline	Thomas Guzzo	Zofia E. Nowak-Przygodzki
	Avalon Asgari	Brooklyn Hamsley	Jerry Nicassio
	Anna Bagnowska	Bea Halphide	Jarrod Pavlak
	Wiesława Barr	Loretta Harford	Iwona Pisarek
	Jamie Barrett	Todd Hill	Małgorzata Piwko
	Lois Barta	Tot Hoang	Elaine Quan
	Pilar Bascope	Dick Hoffman	Benito Rameriz
	Barbara Berger	Patricia Hoffman	Henryk Ruchel
	Ronald Brozchinsky	Stasia Horaczko	Tim Ryan
	Maureen Broschinsky	Leonard Jakubas	Al Schneider
	Baby Charlotte Frances	Bożena i Jan Jarczok	Veronica Sequi
	Edward Cacho	Alvyda Janulaiteiene	Debra Shawman
	Dora Carrillo	Ania Karwan	Maria Sowa
	Jean Carter	Lottie Koziel	Stanley Szymbczyk
	Lila Ciecek	Ks. Czesław Kopeć	Cathy Thayer
	Kazimiera Chilecka	Anent L.	Chrys Trau
	Jan Chudy	Mary Laning	Teresa Turek
	Bernadine Dateno	Danuta Labuś	Alyssa Twitchell
	Carolyn Davis	Scotty Lynch	Charlene Web
	Joe Doud	Kara Masterson	Carol Weinmann
	Danuta Drzymuchowski	Amber Matrauga	Bernadette Westphal
		Anthony Martinez	Richard Zeleski
		Antoinette Martinez	Bogusia Zientek

ŚW. ANTONI PADEWSKI (13 CZERWCA) NIEZAWODNY ŚWIĘTY



Mówią o nim Antoni z Padwy, choć urodził się w Lizbonie, a w Padwie spędził tylko ostatni rok życia. Żył zaledwie 36 lat. Zasłynął jako wybitny kaznodzieja. Stał się jednym z najbardziej popularnych świętych. Nie ma chyba kościoła w Polsce, w którym nie byłoby ołtarza, figury albo obrazu św. Antoniego. Przedstawiany jest najczęściej z Dzieciątkiem Jezus na rękach. To echo legendy, która głosi, że pewnego dnia, gdy czytał Pismo Święte, pojawiło się na nim uśmiechnięte Dzieciątko Jezus.

Jego płomienne kazania porwały tłumy. Żar, z jakim opowiadał o niebie, i liczne cuda, którymi Bóg potwierdzał te słowa, gromadziły przy nim ogromne tłumy. Musiał głosić kazania na placach, bo żaden kościół nie mógł pomieścić słuchaczy. Pracował w Lombardii, wykładał na uniwersytetach w Montpellier i Tuluzie. Zmarł 13 czerwca 1231 r. w Padwie. Już rok później został ogłoszony świętym. To był najszybszy proces kanonizacyjny w historii Kościoła! Nic dziwnego, skoro komisja papieska stwierdziła w tym czasie 5 uzdrowień z paraliżem, 7 wypadków przywrócenia niewidomym wzroku, 3 głuchym słuchu, 2 niemym mowy i 2 wypadki wskrzeszenia umarłych. Gdy po 30 latach otwarto trumnę Świętego, okazało się, że ciało uległo całkowitemu rozkładowi, ale język i struny głosowe ocalały.

A św. Antoniego prośmy o pomoc nie tylko wtedy, gdy zgubi się nam portfel czy klucze, ale i wtedy, gdy gubią się nam „rzeczy” o wiele cenniejsze, takie jak wiara, sens, miłość, nadzieję... Na tych sprawach święci znają się najlepiej.

„Święty Antoni Padewski oblubieńce niebieski, niech się święci łaska twoja, niech się znajdzie zguba moja”.

ks. Tomasz Jaklewicz



Sat 6/8	4:00 pm	+Raul Martinez on 1st anniversary of passing from wife Antoinette and family
Sun 6/9	9:00 am	Blessings for John and Eva Dangelo on 10th wedding anniversary
	10:30 am	+Helena Kwiatkowska w rocznicę śmierci od córki z rodziną +Mieczysław Ciecek w 9 rocznicę śmierci od żony z dziećmi +Joanna i +Julia Koenig w 4 rocznicę śmierci od Andrzeja +Robert Ault od Teresy Wyszomirskej +Roman Kuś w 100 rocznicę Powstań Śląskich w podziękowaniu za walkę o Polskość od wnuczki Grażyny +Waldemar Szutkowski i +Henryk Dołęgowski od Mieczysława Dutkowskiego
Sat 6/15	4:00 pm	+Enrique Gutierrez from Suzy +Charlie Frazee from Al and Mary Strazdas
Sun 6/16	9:00 am	Intention of Polish Center Community
	10:30 am	+Czesław Chilecki w 23 rocznicę śmierci od synów z rodzinami
Sat 6/22	4:00 pm	Intention of Polish Center Community
Sun 6/23	9:00 am	Intention of Polish Center Community
	10:30 am	+Sebastian w 2 rocznicę śmierci +Stanisław i +Waleria Adamek oraz +Antoni i Antonina Bartłomowicz od Małgorzaty i Marka
Sat 6/29	4:00 pm	+Joanne Jorgensen
Sun 6/30	9:00 am	Intention of Polish Center Community
	10:30 am	+Czesław Turek od żony z rodziną +Alicja Chilecki z okazji urodzin o siostry z rodziną +Alicja Chilecki od męża z rodziną +Teresa Szeliga z okazji 50 rocznicy śmierci od córki Iwony



20TH PROUD TO BE POLISH FESTIVAL

Sunday June 9, 2019
Niedziela 9 czerwca

- Exhibits / Wystawy
- Luncheon / Obiad—11:45-13:00 Turek Catering
- Dances / Tańce—Krakusy, Polanie
- Songs—Polish American Social Club Las Vegas
- Songs—Polish Center Choir—Totus Tuus
- Lottery—4:00 pm

PSA UPDATE



As of this week 72 families and organizations have joined our Diocesan PSA program for 2019 and have pledged \$24,370.

Director: Fr. Zbigniew Frąszczak, SVD

Secretary: Iwona Zajkowska-Kubat

Office Hours:

Thursday - 10:00 am - 5:00 pm

Saturday - 11:00 pm - 6:00 pm

Sunday - 9:00 am - 10:30 am

11:30 am - 1:30 pm

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.

AMERICAN FLAG—FLAG DAY JUNE 14



This flag, which we honor and under which we serve, is the emblem of our unity, our power, our thought and purpose as a nation. It has no other character than that which we give it from generation to generation.

--Woodrow Wilson



MATER DEI CATHOLIC HIGH SCHOOL

Summer Camps—Opportunities in Academics, Arts, and Athletics

Register at www.materdei.org/camps

Applications for the 19-20 School Year Available
[At www.materdei.org/admissions.](http://www.materdei.org/admissions)

SPIRITUAL EXERCISES IN DAILY LIFE

The Spiritual Exercises in Daily Life is a nine-month retreat of the Spiritual Exercises of St. Ignatius of Loyola made in one's daily life. It involves an hour of prayer and personal reflection each day, meeting once a week for individual direction with one's director, and attending a monthly Wednesday evening faith-sharing session.

Begins in September 2019
Registrations are being accepted now.
For more information, please contact:
Br. Charlie Jackson, S.J., at 714-997-9587 ext. 109
or jackson@loyolainstitute.org



A VOCATION VIEW:

The disciples of Jesus made bold proclamations through the promptings of the Spirit. What is the Spirit prompting you to do? Be courageous and act on it! DIVINE WORD MISSIONARIES- SISTERS SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT 800-553-3321



THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY

First	Second
05/25 & 05/25/2019	\$4,492.00
	\$608.00

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at 714-996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.

Bulletin Editor:

Piotr Czarnecki — czarnep@gmail.com

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00 pm - English

7:00 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses: 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

Confession before each Mass